

VSEBINA IN NAVODILO ZA IZPOLNJEVANJE OBRAZCA ZA POROČANJE PODATKOV O ČEZMEJNIH ARANŽMAJIH, O KATERIH SE POROČA

I. ZGRADBA OBRAZCA

RAZDELEK/ SECTION	OPIS/ DESCRIPTION	RUBRIKA/ PART
A	Identifikacija aranžmaja, s katerim je povezano razkritje/ <i>Identification of the Arrangement to which the Disclosure belongs</i>	A1. Podrobnejše informacije, povezane z razkritjem/ <i>Specific information related to the current disclosure</i>
B	Identifikacija osebe, ki podatke razkriva: posrednik ali zadevni davčni zavezanec/ <i>Identification of the Disclosing Person: The Intermediary or Relevant Taxpayer</i>	B1. Oseba, ki podatke razkriva/ <i>Disclosing person</i> B2. Zavezanost/ <i>Liability</i>
C	Identifikacija zadevnih davčnih zavezancev in povezanih podjetij/ <i>Identification of the Relevant Taxpayers and associated enterprises</i>	C1. Davčni zavezanci/ <i>Taxpayers</i>
D	Identifikacija posrednikov, ki so vključeni v aranžma/ <i>Identification of Intermediaries involved into the Arrangement</i>	D1. Posredniki/ <i>Intermediaries</i>
E	Identifikacija drugih oseb, na katere vpliva aranžma/ <i>Identification of other persons affected by the Arrangement</i>	E1. Zadevne osebe/ <i>Affected persons</i>
F	Podatki, ki se razkrivajo/ <i>Detailed Information of the Disclosure</i>	F1. Datum izvedbe in razlog/ <i>Implementing date and reason</i> F2. Povzetek/ <i>Summary</i> F3. Prepoznavne značilnosti/ <i>Hallmarks</i> F4. Drugi podatki o aranžmaju/ <i>Other information</i> Vrednost razkritja/ <i>Disclosure amount</i> Zadevne države članice/ <i>Concerned Member States</i> Nacionalne določbe/ <i>National provisions</i>

SPLOŠNO O PREDLOŽITVI OBRAZCA

Zaslonska maska za vnos podatkov v portalu eDavki zagotavlja interaktivni vnos podatkov, ki sledi zgradbi obrazca, kot je opisana v tem dokumentu, in vsebuje vse zgoraj navedene razdelke od A do F.

V navodilu so podrobneje opisani elementi vnosne maske interaktivnega obrazca z dodatnimi opisi in angleškimi prevodi posameznih polj ter elementov.

Obrazec je sestavljen po načelu podajanja informacij od splošnega proti specifičnemu, zato je v izogibitev morebitnim napakam pri potrjevanju obrazca priporočljivo, da poročevalci podatke vpisujejo po vrstnem redu od razdelka A do razdelka F. Poročevalec lahko med vnosom podatkov prehaja iz enega razdelka v drug razdelek. Izpolnjeni obrazec lahko validira in shrani v vsakem trenutku, izpolnjeno vsebino obrazca lahko shrani tudi za potrebe poznejšega vnosa.

Poročevalec lahko obrazec odda, ko so izpolnjeni vsi obvezni podatki. Ob oddaji obrazca se validira celotna vsebina predloženega obrazca, poročevalcu pa se vrne obvestilo o uspešni oddaji oziroma obvestilo o napakah pri vnosu.

Poročanje o tržnih aranžmajih: Obrazec je zasnovan tako, da vnašalec (poročevalec) pri posameznem elementu izbere ustrezno vrednost iz šifranta (spustni seznam, gumb za izbiro) ali pa podatke vpiše v obliki prostega besedila.

Podatki iz razdelka F: Podatki, ki se razkrivajo (F2 Opis razkritja, F3 DAC6D1Drugo in F4 Nacionalne določbe), ki se vpišejo v obliki prostega besedila in so hkrati vezani na določitev jezika poročanja, se vpišejo v angleškem jeziku.¹

Razdelek A je namenjen določitvi identifikacijskih podatkov o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča, ter identifikacijskih podatkov o posameznem poročilu (razkritju) in značilnostih aranžmaja.

Pravila za poročanje o tržnih aranžmajih se nekoliko razlikujejo od pravil za poročanje o posebej prilagojenih aranžmajih. Pri tržnih aranžmajih je uspešna predložitev prvega poročila (*Initial Disclosure*), v katerem so opisane značilnosti aranžmaja, prvi pogoj za predložitev vseh nadaljnjih, t. i. rednih poročil. Pri posebej prilagojenih aranžmajih te omejitve ni. Prvo poročilo (*Initial Disclosure*) pri tržnih aranžmajih se lahko predloži brez podatkov v razdelku C. Zadevni davčni zavezanci. Pri vseh nadaljnjih (rednih) poročilih o tem tržnem aranžmaju in pri vseh poročilih (razkritjih) o posebej prilagojenih aranžmajih so podatki v razdelku C. Zadevni davčni zavezanci obvezni.

V razdelek B se vpišejo podatki o osebi, ki razkriva podatke (*Disclosing Person*). Podatke lahko razkriva posrednik (prvi in drugi odstavek 255.o člena ZDavP-2) ali zadevni davčni zavezanec (255.š člen ZDavP-2). Posebej se označijo navezne okoliščine (nexus) poročevalca oziroma razlog poročanja (položaj).

Podatki o poročevalcu se ponovijo v nadaljnjih razdelkih obrazca, odvisno od vloge poročevalca v aranžmaju. Podatki o poročevalcu – posredniku se ponovijo v razdelku D. Posredniki, podatki o poročevalcu – zadevnem davčnem zavezancu se ponovijo v razdelku C. Zadevni davčni zavezanci.

V razdelek D se vpišejo podatki o vseh posrednikih, ki so vključeni v aranžma, oziroma vsi podatki, s katerimi razpolaga poročevalec. Če je k poročanju zvezanih več posrednikov, o istem aranžmaju poročajo vsi posredniki, sledljivost in povezljivost poročil pa se zagotavlja z uporabo enotne identifikacijske številke aranžmaja (*Arrangement ID*).

V razdelek E se vpišejo identifikacijski podatki o vseh osebah, na katere bi verjetno vplival čezmejni aranžma, o katerem se poroča.

V razdelek F se vpišejo podrobnejši podatki o aranžmaju, o katerem se poroča.

POROČANJE POPRAVKOV OZIROMA RAZVELJAVITEV ŽE POROČANIH PODATKOV

Popravki ter stornacija (razveljavitev) že poročanih podatkov se opravijo na način, da se obstoječi podatki v uspešno oddanem poročilu (poročevalec je prejel potrdilo o uspešni oddaji²), prepisejo s popravki podatkov ali dodajo novi podatki³ oziroma se že poročani podatki stornirajo.

Razveljavitev oziroma stornacija razkritja je mogoča le v primeru, če to poročilo ni bilo popravljeno z novim poročilom (poročevalec je poročal in predložil le eno različico razkritja podatkov o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča).

V tem primeru se v novem poročilu poročata ista kombinacija referenčnih števil A-ID (*Arrangement ID*) in D-ID (*Disclosure ID*), ki ju je vsebovalo prvotno predloženo poročilo.

¹ V skladu s tretjim odstavkom 2.e člena Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 2015/2378 z dne 15. decembra 2015 se navedeni podatki štejejo za ključne elemente iz točk (b), (c) in (e) člena 8ab(14) Direktive Sveta 2011/16/EU, ki se pošljejo tudi v angleškem jeziku.

² Po vložitvi izpolnjenega obrazca na eDavkih bo poročevalec s strani FURS prejel povratno informacijo (potrdilo) o uspešni oddaji poročila ali pa obvestilo o napaki, zaradi katere obrazec ni bil uspešno predložen. Popravka poročila ni mogoče oddati vse dokler poročevalec ne prejme bodisi potrdila o uspešni oddaji bodisi obvestila o napaki.

³ V tem primeru poročevalec v novem poročilu navede tudi vse nespremenjene podatke iz prvotnega poročila.

Razveljavitev oziroma stornacija razkritja o tržnem aranžmaju je mogoča le v primeru, če je poročevalec poročal samo enkrat o prvem razkritju tržnega aranžmaja (razkritje ni bilo popravljeno) in v povezavi s prvim razkritjem tržnega aranžmaja ni bilo poročano nobeno drugo razkritje (redno poročilo).

Poročevalec lahko pošlje popravek oziroma stornira že poročane podatke, kadar:

- po opravljenem poročanju ugotovi, da so bili poročani podatki pomanjkljivi oziroma nepravilni,
- FURS GFU ugotovi, da so bili poročani podatki pomanjkljivi oziroma nepravilni in od poročevalca zahteva dopolnitev oziroma popravek podatkov.

II. PODROBNEJŠA NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE OBRAZCA

A. IDENTIFIKACIJA ARANŽMAJA, S KATERIM JE POVEZANO RAZKRITJE/ IDENTIFICATION OF THE ARRANGEMENT TO WHICH THE DISCLOSURE BELONGS

A1. PODROBNEJŠE INFORMACIJE, POVEZANE Z RAZKRITJEM/ SPECIFIC INFORMATION RELATED TO THE CURRENT DISCLOSURE

NOV ARANŽMAI/NEW ARRANGEMENT

Označi se, če gre za prvo poročanje o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča.

Element je obvezen, če gre za prvo poročanje o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča. Polj Identifikacijska številka aranžmaja (*Arrangement ID*) in Identifikacijska številka razkritja (*Disclosure ID*) poročevalec v tem primeru ne izpolni.

IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA ARANŽMAJA/ARRANGEMENT ID

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Identifikacijska številka aranžmaja	Arrangement ID	Element se ne izpolni, če gre za nov aranžma in je označeno polje »nov aranžma«. V tem primeru identifikacijsko številko aranžmaja vpiše FURS GFU, poročevalcu pa se ob uspešni validaciji in sprejemu poročila pošlje dodeljena identifikacijska številka aranžmaja. Če ne gre za nov aranžma (in ni označeno polje nov aranžma), je element obvezen in ga vpiše poročevalec. Element mora vsebovati 17 znakov. Struktura identifikacijske številke aranžmaja se vpiše kot CCYYYYMMDDXXXXXX, kjer: CC – pomeni ISO kodo države, v kateri je posrednik ali davčni zavezanec prvič poročal o razkritju iz zadevnega čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča; kadar kodo dodeli FURS GFU, je to »SI«. A – znak za aranžma; YYYYMMDD – datum izdaje identifikacijske številke aranžmaja; XXXXXX – enolična številka, ki lahko vključuje kombinacijo črk (A–Z) in števil (0–9). Poročevalec mora dodeljeno identifikacijo številko aranžmaja sporočiti drugim posrednikom in davčnim zavezancem, ki sodelujejo v aranžmaju. Dodeljena identifikacijska številka se mora poročati vsakokrat, ko se poročajo razkritja iz zadevnega čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča.

IDENTIFIKACIJSKA ŠTEVILKA RAZKRITJA/DISCLOSURE ID

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Identifikacijska številka razkritja	Disclosure ID	Polja poročevalec ne izpolni, razen če gre za poročanje popravkov oziroma razveljavitev podatkov o čezmejnem aranžmaju, o katerem se poroča. Polje izpolni FURS ter dodeljeno identifikacijsko številko vrne poročevalcu ob uspešni validaciji in sprejemu poročila. Poročevalec mora dodeljeno identifikacijo številko aranžmaja sporočiti drugim posrednikom in davčnim zavezancem, ki sodelujejo v aranžmaju.

PRIVZETI JEZIK/DEFAULT LANGUAGE

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis/Vrednost
Privzeti jezik	Default Language	Polje označuje jezik, v katerem je poročana vsebina čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča. Podatke mora poročevalec izpolniti v angleškem jeziku. Element je predizpolnjen »EN« in ga poročevalec ne izpolnjuje.

TRŽNI ARANŽMA/MARKETABLE ARRANGEMENT

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Tržni aranžma	Marketable Arrangement	Označi se, če gre za tržni aranžma. Tržni aranžma pomeni čezmejni aranžma, ki je zasnovan, dan na tržišče, pripravljen za izvajanje ali dan na voljo za izvajanje, ne da bi ga bilo treba bistveno prilagoditi.
Prvo razkritje tržnega aranžmaja	Initial Disclosure for Marketable Arrangement	Če se označi, da gre za tržni aranžma, se mora označiti, ali gre za prvo razkritje tržnega aranžmaja. Če se označi, da gre za prvo razkritje tržnega aranžmaja, potem se elementi razdelka C. Zadevni davčni zavezanec (<i>Relevant Taxpayer</i>) izpolnijo le v primeru, ko so že znane stranke, ki so k aranžmaju pristopile, oziroma jim je bil dan na voljo za izvajanje. Rednega poročila (razkritja) ni mogoče predložiti, če ni predhodno predloženo prvo poročilo (razkritje) v povezavi s tem tržnim aranžmajem.

B. IDENTIFIKACIJA OSEBE, KI PODATKE RAZKRIVA/IDENTIFICATION OF THE DISCLOSING PERSON

B1. OSEBA, KI PODATKE RAZKRIVA/DISCLOSING PERSON

Označi se, če je oseba, ki podatke razkriva, posameznik (*Individual*) ali organizacija (*Organisation*). Vpišejo se identifikacijski podatki poročevalca.

Če je poročevalec organizacija, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabela 1, če pa je posameznik, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabela 2.

Če podatke poroča posrednik, se morajo njegovi identifikacijski podatki vnesti tudi znotraj razdelka D. Posrednik (*Intermediary*). Če pa podatke poroča zadevni davčni zavezanec, se morajo njegovi identifikacijski podatki vpisati tudi znotraj razdelka C. Davčni zavezanec (*Taxpayer*).

Oseba, ki podatke razkriva/Disclosing Person	Opis
Organizacija/Organisation	Tabela 1
Posameznik/Individual	Tabela 2

B2. ZAVEZANOST/LIABILITY

V okviru rubrike Zavezanost (*Liability*) se lahko označi, v kakšni vlogi je poročevalec, in sicer ali je v vlogi:

- posrednika ali
- zadevnega davčnega zavezanca.

Zavezanost/Liability	Opis
Posrednik/ <i>Intermediary</i>	Status posrednika/ <i>Intermediary Nexus</i>
	Položaj/ <i>Capacity</i>
Zadevni davčni zavezanec/ <i>Relevant Taxpayer</i>	Status zadevnega davčnega zavezanca/ <i>Relevant Taxpayer Nexus</i>
	Položaj/ <i>Capacity</i>

Če podatke poroča posrednik, označi svoj status oziroma navezno okoliščino (*Intermediary Nexus*) in položaj (*Capacity*).

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Navezna okoliščina posrednika	Intermediary Nexus	Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti: – INEXa – posrednik je v Sloveniji rezident za davčne namene/<i>The intermediary is resident for tax purposes in Slovenia;</i> – INEXb – posrednik ima v Sloveniji stalno poslovno enoto, prek katere se zagotavljajo storitve v zvezi z aranžmajem, pa ni rezident za davčne namene v nobeni drugi državi članici EU/<i>The intermediary has a permanent establishment through which the services with respect to the arrangement are provided in Slovenia;</i> – INEXc – posrednik je ustanovljen ali urejen po slovenskem pravu/<i>The intermediary is incorporated in or governed by the laws of Slovenia;</i> – INEXd – posrednik je v Sloveniji registriran pri poklicnem združenju, povezanem s pravnimi, davčnimi ali svetovalnimi storitvami/<i>The intermediary is registered with a professional association related to legal, taxation or consultancy services in</i>

		<i>Slovenia.</i>
Položaj	Capacity	Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti: – DAC61101 – promovira, oblikuje, izvaja (oblikuje, trži, organizira, upravlja)/ <i>Promotor/Designer/Implementation(designing,marketing,organizing,managing);</i> – DAC61102 – zagotavlja storitve (pomoč, svetovanje)/ <i>Service Provider/Assistant.</i>

Če podatke poroča zadevni davčni zavezanec, označi status (*Relevant Taxpayer Nexus*) in položaj (*Capacity*).

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Vez/navezna okoliščina zadevnega davčnega zavezanca	Relevant Taxpayer Nexus	Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti: – RTNEXa – zadevni davčni zavezanec je rezident za davčne namene v Sloveniji/<i>The relevant taxpayer is resident for tax purposes in Slovenia;</i> – RTNEXb – zadevni davčni zavezanec ima v Sloveniji stalno poslovno enoto, ki ima koristi od aranžmaja, pa ni rezident druge države članice EU/<i>The relevant taxpayer has a permanent establishment benefiting from the arrangement in Slovenia;</i> – RTNEXc – zadevni davčni zavezanec v Sloveniji prejema dohodek ali ustvarja dobiček, čeprav v nobeni državi članici ni rezident za davčne namene in nima stalne poslovne enote/<i>The relevant taxpayer receives income or generates profits in Slovenia, although the relevant taxpayer is not resident for tax purposes and has no permanent establishment in any Member State;</i> – RTNEXd – zadevni davčni zavezanec v Sloveniji opravlja dejavnost, čeprav v nobeni državi članici ni rezident za davčne namene in nima stalne poslovne enote/<i>The relevant taxpayer carries on an activity in Slovenia, although the relevant taxpayer is not resident for tax purposes and has no permanent establishment in any Member State.</i>
Položaj	Capacity	Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti: – DAC61104 – poklicna skrivnost posrednika/<i>Professional secrecy of intermediary;</i> – DAC61105 – posrednik v državi, ki ni članica EU/<i>Intermediary in non-EU country;</i> – DAC61106 – lasten aranžma/<i>In-house arrangement.</i>

C. IDENTIFIKACIJA ZADEVNIH DAVČNIH ZAVEZANCEV IN POVEZANIH PODJETIJ/ IDENTIFICATION OF THE RELEVANT TAXPAYERS AND ASSOCIATED ENTERPRISES

C1. DAVČNI ZAVEZANCI/TAXPAYERS

Vpišejo se identifikacijski podatki davčnega zavezanca ter povezanih podjetij. Označi se, če je davčni zavezanec posameznik (*Individual*) ali organizacija (*Organisation*). Če je davčni zavezanec

organizacija, se izpolnijo podatki iz Tabele 1, če pa je davčni zavezanec posameznik, se izpolnijo podatki iz Tabele 2. Če gre za več posameznikov oziroma organizacij, se izpolnijo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo oziroma posameznika.

Če je poročevalec zadevni davčni zavezanec, se morajo v razdelek Davčni zavezanec (*Taxpayer*) ponovno vpisati identifikacijski podatki, ki jih je zavezanec za davek vpisal znotraj razdelka B. Identifikacija osebe, ki podatke razkriva (*Disclosing person*).

Obvezno se vnesejo podatki o vsaj enem davčnem zavezancu, razen če gre za prvo razkritje tržnega aranžmaja (*Initial Disclosure for Marketable Arrangement*). V tem primeru se podatki o davčnem zvezancu izpolnijo le, če so že znane stranke, ki so pristopile k aranžmaju, oziroma jim je bil aranžma dan na voljo za izvajanje.

Davčni zavezanec/ <i>Taxpayer</i>	Opis
Organizacija/ <i>Organisation</i>	Tabela 1
Posameznik/ <i>Individual</i>	Tabela 2

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Datum izvedbe s strani zavezanca	Taxpayer Implementing Date	Vpiše se datum izvedbe, ko je bil, ali bo storjen prvi korak pri izvajanju tržnega aranžmaja za vsakega posameznega zavezanca, ki je pristopil k tržnemu aranžmaju. Podatek je obvezen, ko gre za redno poročilo o tržnem aranžmaju (<i>Marketable Arrangement</i>).

POVEZANO PODJETJE/ASSOCIATED ENTERPRISE

Vpišejo se identifikacijski podatki povezanega podjetja⁴ zadevnega davčnega zavezanca. Če je z davčnim zavezancem povezanih več povezanih podjetij, se ločeno vnesejo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo (*Organisation*) iz Tabela 1 oziroma za vsakega posameznega posameznika (*Individual*) iz Tabela 2.

Povezano podjetje/ <i>Associated Enterprise</i>	Opis
Organizacija/ <i>Organisation</i>	Tabela 1
Posameznik/ <i>Individual</i>	Tabela 2

ZADEVNA OSEBA/AFFECTED PERSON

Če se izpolni razdelek Povezano podjetje (*Associated Enterprise*), se lahko izpolni tudi element zadevna oseba (*Affected Person*). Identifikacijski podatki o povezanem podjetju – zadevni osebi se ponovno vpišejo tudi v razdelek E. Identifikacija drugih oseb, na katere vpliva aranžma.

⁴ Vpišejo se podatki o povezanih podjetjih zadevnega davčnega zavezanca, kot je opredeljeno v 255.m členu ZDavP-2. Vpišejo se tudi podatki o fizičnih osebah (posamezniku in njegovih družinskih članih), ki se na podlagi 255.m člena ZDavP-2 štejejo kot povezane osebe.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Zadevna oseba	Affected Person	Označi se, če je povezano podjetje tudi zadevna oseba.

D. IDENTIFIKACIJA POSREDNIKOV, KI SO VKLJUČENI V ARANŽMA/ IDENTIFICATION OF INTERMEDIARIES INVOLVED INTO THE ARRANGEMENT

D1. POSREDNIKI/INTERMEDIARIES

Če je poročevalec posrednik, se morajo v razdelek Posredniki (*Intermediaries*) ponovno vpisati identifikacijski podatki, ki jih je posrednik vpisal znotraj razdelka B. Identifikacija osebe, ki podatke razkriva (*Disclosing Person*). V razdelek se vpišejo tudi vsi morebitni drugi posredniki, vključeni v čezmejni aranžma, o katerem se poroča.

Označi se, če je posrednik organizacija (*Organisation*) ali posameznik (*Individual*). Če se označi organizacija, se morajo izpolniti ustrezna polja iz Tabela 1, če pa se označi posameznik, se morajo izpolniti polja iz Tabela 2. Če se poroča o več organizacijah ali več posameznikih, se izpolnijo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo oziroma posameznika.

Posredniki/Intermediaries	Opis
Organizacija/Organisation	Tabela 1
Posameznik/Individual	Tabela 2

POLOŽAJ/CAPACITY

Označi se položaj (*Capacity*) posrednika v odnosu do razkritja.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Položaj	Capacity	Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti: - DAC61101 – promovira, oblikuje, izvaja (oblikuje, trži, organizira, upravlja)/<i>Promotor/Designer/Implementation(designing,marketing/organizing/executing)</i>; - DAC61102 – zagotavlja storitve (pomoč, svetovanje)/<i>Service Provider/Assistant</i>.

NACIONALNE OPROSTITVE/NATIONAL EXEMPTION

Element nacionalne oprostitve se izpolni, če je posrednik v Sloveniji ali v drugi državi članici oproščen poročanja.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Oprostitev	Exemption	Označi se, če je posrednik Sloveniji ali v drugi državi članici oproščen poročanja. V tem primeru se mora izpolniti tudi element država oprostitve (<i>Country Exemptions</i>).
Država oprostitve	Country Exemptions	Vpiše se koda države oprostitve v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2. Izbere se ustrezna vrednost s spustnega seznama ISO kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2.

E. IDENTIFIKACIJA DRUGIH OSEB, NA KATERE VPLIVA ARANŽMA/ IDENTIFICATION OF OTHER PERSONS AFFECTED BY THE ARRANGEMENT

E1. ZADEVNE OSEBE/AFFECTED PERSONS

Vpišejo se podatki o vseh osebah, na katere bi verjetno vplival čezmejni aranžma, o katerem se poroča. Navede se tudi, s katerimi državami ali jurisdikcijami so te osebe povezane.

Če so bili v razdelku C. Identifikacija zadevnih davčnih zavezancev in povezanih podjetij vpisani podatki o povezanem podjetju, ki je hkrati tudi zadevna oseba, se identifikacijski podatki te osebe ponovno vpišejo v razdelku E. Zadevne osebe.

Če se posrednik (poročevalec ali kateri koli drug posrednik, vključen v aranžma) šteje za udeleženca aranžmaja in je vsebinsko vključen v aranžma, se v razdelek E vpišejo podatki o posredniku in vseh drugih, z njim povezanih oseb, na katere bi verjetno vplival aranžma.

Označi se, če je zadevna oseba organizacija (*Organisation*) ali posameznik (*Individual*). Če se označi organizacija, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabela 1. Če se označi posameznik, se morajo ustrezno izpolniti polja iz Tabela 2. Če se poroča o več organizacijah ali posameznikih, se izpolnijo identifikacijski podatki za vsako posamezno organizacijo oziroma posameznika.

Zadevna oseba/Affected Person	Opis
Organizacija/ <i>Organisation</i>	Tabela 1
Posameznik/ <i>Individual</i>	Tabela 2

F. PODATKI, KI SE RAZKRIVAJO/DETAILED INFORMATION OF THE DISCLOSURE

Rubrike F1. DO F4.:

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
F1 DATUM IZVEDBE IN RAZLOG/ <i>Implementing Date and Reason</i>		
Datum izvedbe	Implementing Date	Vpiše se datum, ko je ali bo storjen prvi korak pri izvajanju čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Razlog	Reason	Element označuje razlog za razkritje čezmejnega aranžmaja, o katerem se poroča. Izbere se ena izmed naslednjih vrednosti: - DAC6701 – tržni aranžma, o katerem se poroča, je dan na voljo za uporabo/<i>Marketable arrangement is made available for implementation</i>; - DAC6702 – posebej prilagojeni aranžma, o katerem se poroča, je pripravljen za uporabo/<i>Bespoke arrangement is ready for implementation</i>; - DAC6703 – narejen je bil prvi korak pri izvajanju aranžmaja (tržnega ali posebej prilagojenega), o katerem se poroča/<i>First step in the implementation of the arrangement (marketable or bespoke) has been made or will be made</i>; - DAC6704 – nudenje pomoči oziroma svetovanja/<i>Provision of aid, assistance or advice</i>.
F2 POVZETEK/Summary: Poročevalec mora povzetek vsebine poslati drugim posrednikom in davčnim zavezancem, ki sodelujejo v aranžmaju.		
Naziv razkritja	Disclosure Name	Vpiše se razumni naziv razkritja v angleškem jeziku. Element lahko vsebuje največ 400 znakov.
Opis razkritja	Disclosure Description	Vpiše se povzetek vsebine razkritja v angleškem jeziku, vključno z opisom značilnosti aranžmaja, v obliki prostega besedila. V opis razkritja se vpišujejo tudi podatki o udeležencih aranžmaja, lastniških povezavah med zadevnimi davčnimi zavezanci in povezanimi podjetji ter tudi morebitne druge kapitalske, pogodbene in druge povezave med vsemi osebami, na katere bi lahko vplival aranžma (npr. višina poslovnega deleža/delnic v odstotku, vrednost vložkov ipd.). Element lahko vsebuje največ 4000 znakov. Element se lahko ponovi.
Jezik	Language	Označi se jezik, v katerem je poročana vsebina opisa razkritja. Pri opisu razkritja velja: - pri prvem opisu razkritja (elementu), ki mora biti v angleškem jeziku, se izpolni vrednost »EN«; - pri vsakem naslednjem opisu razkritja (elementu) se vpiše ustrezna koda jezika v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002). Izbere se ena izmed vrednosti s seznama kode jezika, ki se razlikuje od »EN«.
F3 PREPOZNAVNE ZNAČILNOSTI/Hallmarks		
Preizkus glavne koristi	Main Benefit Test	Polje preizkus glavne koristi mora biti izpolnjeno, če je označena vsaj ena izmed naslednjih prepoznavnih značilnosti s spodnjega seznama: - DAC6A1 - DAC6A2a - DAC6A2b - DAC6A3 - DAC6B1 - DAC6B3 - DAC6C1bi - DAC6C1c - DAC6D1d

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Prepoznavne značilnosti	Hallmarks	Izbere se ustrezna vrednost s spustnega seznama (možna je izbira več vrednosti): – DAC6A1 – aranžma, pri katerem se zadevni davčni zavezanec ali udeleženec v aranžmaju zaveže, da bo upošteval pogoj zaupnosti, s katerim se lahko od njega zahteva, da drugim posrednikom ali davčnim organom ne razkrije, kako bi aranžma lahko zagotovil davčno ugodnost/<i>An arrangement where the relevant taxpayer or a participant in the arrangement undertakes to comply with a condition of confidentiality which may require them not to disclose how the arrangement could secure a tax advantage vis-à-vis other intermediaries or the tax authorities;</i> – DAC6A2a – aranžma, pri katerem je posrednik upravičen do plačila (ali obresti ter nadomestila za stroške financiranja in druge stroške) za aranžma, to plačilo pa je določeno glede na znesek davčne ugodnosti, ki se pridobi iz aranžmaja./<i>An arrangement where the intermediary is entitled to receive a fee (or interest, remuneration for finance costs and other charges) for the arrangement and that fee is fixed by reference to: the amount of the tax advantage derived from the arrangement;</i> – DAC6A2b – aranžma, pri katerem je posrednik upravičen do plačila (ali obresti ter nadomestila za stroške financiranja in druge stroške) za aranžma, to plačilo pa je določeno glede na to, ali se iz aranžmaja dejansko pridobi davčna ugodnost ali ne. Pri tem bi imel posrednik obveznost, da delno ali v celoti vrne plačilo, če namen pridobitve ugodnosti iz aranžmaja ni dosežen v delu ali v celoti/<i>An arrangement where the intermediary is entitled to receive a fee (or interest, remuneration for finance costs and other charges) for the arrangement and that fee is fixed by reference to: whether or not a tax advantage is actually derived from the arrangement. This would include an obligation on the intermediary to partially or fully refund the fees where the intended tax advantage derived from the arrangement was not partially or fully achieved;</i> – DAC6A3 – aranžma, ki je bistveno standardiziral dokumentacijo in/ali strukturo in je na voljo več kot enemu zadevnemu davčnemu zavezancu, ne da bi ga bilo treba bistveno prilagoditi za izvajanje/<i>An arrangement that has substantially standardised documentation and/or structure and is available to more than one relevant taxpayer without a need to be substantially customised for implementation;</i> – DAC6B1 – aranžma, pri katerem udeleženec sprejme navidezne korake, ki zajemajo pridobitev družbe, ki posluje z izgubo, ustavitev glavne dejavnosti take družbe in uporabo njenih izgub za zmanjšanje svoje davčne obveznosti, med drugim s prenosom navedenih izgub v drugo jurisdikcijo ali s hitrejšo uporabo navedenih izgub/<i>An arrangement whereby a participant in the arrangement takes contrived steps which consist in acquiring a loss- making company, discontinuing the main activity of such company and using its losses in order to reduce its tax liability, including through a transfer of those losses to another jurisdiction or by the acceleration of the use of those losses;</i> – DAC6B2 – aranžma, ki ima za posledico preoblikovanje dohodkov v kapital, darila ali druge kategorije prihodkov, ki so obdavčene po nižji stopnji ali oproščene davka/<i>An arrangement that has the effect of converting income into capital, gifts or other categories of revenue which are taxed at a lower level or exempt from tax;</i>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		- DAC6B3 – aranžma, ki vključuje krožne transakcije, katerih rezultat je fiktivno trgovanje s sredstvi (<i>round-tripping</i>), in sicer z vključitvijo vmesnih subjektov brez druge primarne komercialne funkcije ali transakcij, ki se medsebojno izravnavajo ali izničujejo oziroma imajo druge podobne značilnosti/<i>An arrangement which includes circular transactions resulting in the round-tripping of funds, namely through involving interposed entities without other primary commercial function or transactions that offset or cancel each other or that have other similar features;</i> - DAC6C1a – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer prejemnik ni rezident za davčne namene v nobeni davčni jurisdikciji/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where the recipient is not resident for tax purposes in any tax jurisdiction;</i> - DAC6C1bi – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je prejemnik rezident za davčne namene v določeni jurisdikciji, vendar jurisdikcija ne nalaga nobenega davka od dohodkov pravnih oseb ali pa nalaga davek od dohodkov pravnih oseb po ničelni ali skoraj ničelni stopnji/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where although the recipient is resident for tax purposes in a jurisdiction, that jurisdiction does not impose any corporate tax or imposes corporate tax at the rate of zero or almost zero;</i> - DAC6C1bii – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je prejemnik rezident za davčne namene v določeni jurisdikciji, ki je uvrščena na seznam jurisdikcij tretjih držav, za katere so države članice skupaj ali v okviru OECD ocenile, da niso pripravljene sodelovati/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where although the recipient is resident for tax purposes in a jurisdiction, that jurisdiction is included in a list of third-country jurisdictions which have been assessed by Member States collectively or within the framework of the OECD as being non-cooperative;</i> - DAC6C1c – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je plačilo v jurisdikciji, v kateri je prejemnik rezident za davčne namene, v celoti oproščeno/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where the payment benefits from a full exemption from tax in the jurisdiction where the recipient is resident for tax purposes;</i> - DAC6C1d – aranžma, ki vključuje odbitna čezmejna plačila med dvema ali več povezanimi podjetji, kjer je plačilo v jurisdikciji, v kateri je prejemnik rezident za davčne namene, velja ugodnejši davčni režim/<i>An arrangement that involves deductible cross-border payments made between two or more associated enterprises where the payment benefits from a preferential tax regime in the jurisdiction where the recipient is resident for tax purposes;</i> - DAC6C2 – odbitki za isto amortizacijo se uveljavljajo v več kot eni jurisdikciji/<i>Deductions for the same depreciation on the asset are claimed in more than one jurisdiction;</i> - DAC6C3 – oprostitev dvojnega obdavčevanja v zvezi z isto postavko dohodkov ali kapitala se uveljavlja v več kot eni jurisdikciji/<i>Relief from</i>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		<i>double taxation in respect of the same item of income or capital is claimed in more than one jurisdiction;</i> - DAC6C4 – obstaja aranžma, ki vključuje prenose sredstev, pri čemer obstaja pomembna razlika v znesku, ki se v navedenih jurisdikcijah v zvezi s temi sredstvi šteje za plačljivega/<i>There is an arrangement that includes transfers of assets and where there is a material difference in the amount being treated as payable in consideration for the assets in those jurisdictions involved;</i> - DAC6D1a – aranžma, ki ima lahko za posledico ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršni koli enakovredni sporazumi o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo uporabo računa, produkta ali naložbe, ki ni ali naj ne bi bil finančni račun, ima pa značilnosti, ki so zelo podobne značilnostim finančnega računa/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the use of an account, product or investment that is not, or purports not to be, a Financial Account, but has features that are substantially similar to those of a Financial Account;</i> - DAC6D1b – aranžma, ki ima lahko za posledico ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršni koli enakovredni sporazumi o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo prenos finančnih računov ali sredstev v jurisdikcije, ki jih avtomatična izmenjava informacij o finančnih računih z državo, katere rezident je zadevni davčni zavezanec, ne zavezuje, ali uporabo teh jurisdikcij/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the transfer of Financial Accounts or assets to, or the use of jurisdictions that are not bound by the automatic exchange of Financial Account information with the State of residence of the relevant taxpayer;</i> - DAC6D1c – aranžma, ki ima lahko za posledico ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršni koli enakovredni sporazumi o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo prerazvrstitev dohodka in kapitala v produkte ali plačila, za katere ne velja avtomatična izmenjava informacij o finančnih računih/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the reclassification of income and capital into products or payments that are not subject to the automatic exchange of Financial Account information;</i> - DAC6D1d – aranžma, ki ima lahko za posledico ogrožitev obveznosti

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršni koli enakovredni sporazumi o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo prenos ali preoblikovanje finančne institucije ali finančnega računa ali sredstev v njih v finančno institucijo ali finančni račun ali sredstva, ki niso predmet poročanja na podlagi avtomatične izmenjave informacij o finančnih računih/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the transfer or conversion of a Financial Institution or a Financial Account or the assets therein into a Financial Institution or a Financial Account or assets not subject to reporting under the automatic exchange of Financial Account information;</i> - DAC6D1e – aranžma, ki ima lahko za posledico ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršni koli enakovredni sporazumi o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo uporabo pravnih subjektov, aranžmajev ali struktur, ki odpravljajo ali naj bi odpravili poročanje enega ali več imetnikov računov ali obvladujočih oseb na podlagi avtomatične izmenjave informacij o finančnih računih/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include the use of legal entities, arrangements or structures that eliminate or purport to eliminate reporting of one or more Account Holders or Controlling Persons under the automatic exchange of Financial Account information;</i> - DAC6D1f – aranžma, ki ima lahko za posledico ogrožitev obveznosti poročanja na podlagi zakonov, s katerimi se izvaja zakonodaja Unije, ali kakršni koli enakovredni sporazumi o avtomatični izmenjavi informacij o finančnih računih, vključno s sporazumi s tretjimi državami, ali ki izkorišča neobstoje take zakonodaje ali sporazumov. Takšni aranžmaji vključujejo aranžmaje, ki ogrožajo postopke skrbnega preverjanja, ki jih uporabljajo finančne institucije za izpolnitev obveznosti poročanja informacij o finančnih računih, ali izkoriščajo slabosti teh postopkov, vključno z uporabo jurisdikcij z nezadostnimi ali šibkimi ureditvami izvrševanja zakonodaje s področja preprečevanja pranja denarja ali s šibkimi zahtevami po preglednosti za pravne osebe ali pravne ureditve/<i>An arrangement which may have the effect of undermining the reporting obligation under the laws implementing Union legislation or any equivalent agreements on the automatic exchange of Financial Account information, including agreements with third countries, or which takes advantage of the absence of such legislation or agreements. Such arrangements include arrangements that undermine, or exploit weaknesses in, the due diligence procedures used by Financial Institutions to comply with their obligations to report Financial Account information, including the use of jurisdictions with inadequate or weak regimes of enforcement of anti-money-laundering legislation or with weak transparency requirements for legal persons or legal arrangements;</i> - DAC6D1Drugo (Other) – druge posebne značilnosti, ki zadevajo avtomatično izmenjavo podatkov in upravičenega lastništva, ki ni eksplicitno navedena na seznamu prepoznavnih značilnosti kategorije D/<i>Specific hallmarks concerning automatic exchange of information and beneficial ownership not being explicitly listed in the list of hallmarks D;</i>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		- DAC6D2a – aranžma, ki vključuje nepregledno verigo pravnega ali upravičenega lastništva z uporabo oseb, pravnih ureditev ali struktur, ki ne opravljajo pomembne gospodarske dejavnosti, podprte z ustreznim osebjem, opremo, sredstvi in prostori/<i>An arrangement involving a non-transparent legal or beneficial ownership chain with the use of persons, legal arrangements or structures that do not carry on a substantive economic activity supported by adequate staff, equipment, assets and premises;</i> - DAC6D2b – aranžma, ki vključuje nepregledno verigo pravnega ali upravičenega lastništva z uporabo oseb, pravnih ureditev ali struktur, ki so ustanovljeni, se upravljajo, so rezidenti, so pod nadzorom ali imajo sedež v kateri koli jurisdikciji, ki ni jurisdikcija rezidentstva enega ali več upravičenih lastnikov sredstev, ki jih imajo te osebe, pravne ureditve ali strukture v lasti/<i>An arrangement involving a non-transparent legal or beneficial ownership chain with the use of persons, legal arrangements or structures that are incorporated, managed, resident, controlled or established in any jurisdiction other than the jurisdiction of residence of one or more of the beneficial owners of the assets held by such persons, legal arrangements or structures;</i> - DAC6D2c – aranžma, ki vključuje nepregledno verigo pravnega ali upravičenega lastništva z uporabo oseb, pravnih ureditev ali struktur, kadar upravičenih lastnikov teh oseb, pravnih ureditev ali struktur, ki so opredeljeni v Direktivi (EU) 2015/849, ni mogoče identificirati/<i>An arrangement involving a non-transparent legal or beneficial ownership chain with the use of persons, legal arrangements or structures where the beneficial owners of such persons, legal arrangements or structures, as defined in Directive (EU) 2015/849, are made unidentifiable;</i> - DAC6E1 – aranžma, ki vključuje uporabo enostranskih pravil izjeme »varnega pristana«/<i>An arrangement which involves the use of unilateral safe harbour rules;</i> - DAC6E2a – aranžma, ki vključuje prenos neopredmetenih sredstev, ki jih je težko ovrednotiti. Pojem neopredmetena sredstva, ki jih je težko ovrednotiti, zajema neopredmetena sredstva ali pravice na neopredmetenih sredstvih, za katere ob njihovem prenosu med povezanimi podjetji ne obstajajo zanesljive primerljive vrednosti/<i>An arrangement involving the transfer of hard-to-value intangibles. The term “hard-to-value intangibles” covers intangibles or rights in intangibles for which, at the time of their transfer between associated enterprises no reliable comparables exist;</i> - DAC6E2b – aranžma, ki vključuje prenos neopredmetenih sredstev, ki jih je težko ovrednotiti. Pojem neopredmetena sredstva, ki jih je težko ovrednotiti, zajema neopredmetena sredstva ali pravice na neopredmetenih sredstvih, za katere so ob njihovem prenosu med povezanimi podjetji ob sklenitvi transakcije napovedi denarnih tokov ali prihodka, ki naj bi se pridobil iz prenesenega neopredmetenega sredstva, ali predpostavke, uporabljene pri vrednotenju neopredmetenega sredstva, zelo negotove, zaradi česar je težko predvideti raven končnega uspeha neopredmetenega sredstva ob prenosu/<i>An arrangement involving the transfer of hard-to-value intangibles. The term “hard-to-value intangibles” covers intangibles or rights in intangibles for which, at the time of their transfer between associated enterprises at the time the transaction was entered into, the projections of future cash flows or income expected to be derived from the transferred intangible, or the assumptions used in valuing the intangible are highly uncertain, making it difficult to predict the level of ultimate success of the</i>

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		<i>intangible at the time of the transfer;</i> – DAC6E3 – aranžma, ki vključuje čezmejni prenos funkcij in/ali tveganj in/ali sredstev znotraj skupine, če so načrtovani letni dobički pred obrestmi in davki (EBIT) prenosnika ali prenosnikov v treh letih po prenosu manjši od 50 % načrtovanega letnega EBIT tega prenosnika ali prenosnikov, kot bi bil, če prenos ne bi bil izveden/<i>An arrangement involving an intragroup cross-border transfer of functions and/or risks and/or assets, if the projected annual earnings before interest and taxes (EBIT), during the three-year period after the transfer, of the transferor or transferors, are less than 50 % of the projected annual EBIT of such transferor or transferors if the transfer had not been made.</i>
DAC6D1Drugo	DAC6D1Other	Kadar se izbere prepoznavna značilnost DAC6D1Drugo (DAC6D1Other), se mora vnesti opis prepoznavne značilnosti. Element lahko vsebuje največ 4000 znakov. Podatki se izpolnjujejo v angleškem jeziku. Element se lahko ponovi.
Jezik	Language	Označi se jezik, v katerem je poročana vsebina prepoznavne značilnosti DAD6D1Drugo. Pri opisu Drugo (Other) se pri izbiri jezika upošteva naslednje: 1. pri prvem opisu prepoznavne značilnosti, ki mora biti v angleškem jeziku, se izpolni vrednost »EN«, 2. pri vsakem naslednjem opisu prepoznavne značilnosti se vpiše ustrezna koda jezika v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002). Izbere se lahko ena izmed vrednosti s seznama kod jezika, ki se razlikuje od »EN«.
F4 DRUGI PODATKI O ARANŽMAJU/ <i>Other information</i>		
VREDNOST/ <i>Disclosure Amount</i>		
Vrednost razkritja	Disclosure Amount	Vpiše se vrednost čezmejnega aranžmaja (transakcije), o katerem se poroča. Vrednost elementa mora biti večja ali enaka nič (≥ 0). Vpisana numerična vrednost mora biti izražena kot cela vrednost. V primeru tržnega aranžmaja, o katerem se prvič poroča (prvo razkritje tržnega aranžmaja), se vpiše vrednost nič (0), če vrednost v trenutku poročanja ni znana.
Koda valute	Currency Code	Izbere se ena izmed vrednosti s seznama kod valut v skladu s standardom ISO 4217 Alpha 3.
ZADEVNE DRŽAVE ČLANICE/ <i>Concerned Member States</i>		
Zadevna država članica	Concerned MS	Izbere se ena ali več držav članic EU s spustnega seznam držav članic EU. Označiti se morajo vse države članice, ki bi jih verjetno zadeval čezmejni aranžma. Označijo se države članice, (1) s katerimi so povezani posrednik in udeleženci aranžmaja, in (2) država, v kateri so bili podatki poročani. Ko se podatki poročajo FURS, se kot Zadevna država članica izpolni »SI«, dodati pa

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
		se morajo vse druge države članice, s katerimi so povezani udeleženci aranžmaja. Polje se izpolni »SI« tudi v primeru tržnega aranžmaja, o katerem se prvič poroča. Poročevalec dodatno navede morebitne druge države ali jurisdikcije, s katerimi so povezani posredniki in udeleženci aranžmaja, če so ti podatki znani v trenutku poročanja.
NACIONALNE DOLOČBE/ <i>National provisions</i>		
Nacionalne določbe	National Provisions	Vpišejo se podrobnosti glede nacionalnih določb, ki so podlaga za čezmejni aranžma, o katerem se poroča. ⁵ Podrobnosti se vpišejo v angleškem jeziku. Vpiše se lahko, na primer, naslednje besedilo: »Tax Procedure Act«, »Multilateral Convention« ali »Double Tax Treaty« in/ali kratek opis določbe. Element lahko vsebuje največ 4000 znakov. Element se lahko ponovi.
Jezik	Language	Pri jeziku opisa nacionalnih določb se upoštevajo naslednja pravila: 1 pri prvem opisu nacionalnih določb, ki mora biti v angleškem jeziku, se izpolni vrednost »EN«, 2 pri vsakem naslednjem opisu nacionalnih določb se vpiše ustrezna koda jezika v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002). Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama kod jezika, ki se razlikuje od »EN«.

IDENTIFIKACIJSKI PODATKI ORGANIZACIJE (ORGANISATION)/POSAMEZNIKA (INDIVIDUAL)

V vseh primerih, kjer se zahtevajo identifikacijski podatki posrednika ali udeleženca v aranžmaju, se podatki vpišejo odvisno od tega, ali gre za organizacijo (*Organisation*) ali posameznika (*Individual*). Če je posrednik ali udeleženec v aranžmaju organizacija, se izpolnijo ustrezna polja iz Tabela 1, če pa je posrednik ali udeleženec v aranžmaju posameznik, se izpolnijo ustrezna polja iz Tabela 2.

Tabela 1: IDENTIFIKACIJSKI PODATKI – ORGANIZACIJA(ORGANISATION)

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Naziv	Name	Vpiše se polni uradni naziv organizacije, ki podatke razkriva, vključno s pravnoorganizacijsko obliko družbe (npr. d. o. o., d. d.), kot je navedena v dokumentih o ustanovitvi in pristojnih registrih. Vpiše se lahko največ 200 znakov. Element se lahko ponovi.
Jezik	Language	Označi se jezik, v katerem je naveden vpisan uradni naziv organizacije: izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama kod jezikov v skladu s standardom ISO 639 – poglavje 1 (ISO 639-1:2002), na primer »SI« za poročevalce, ki so ustanovljeni po pravilih slovenskega pravnega reda. Element se lahko ponovi, pri čemer velja pravilo, da se lahko vsak jezik uporabi le enkrat (vsak jezik se lahko ponovi le enkrat).
Davčna identifikacijska	Tax Identification	Vpiše se davčna identifikacijska številka (TIN) organizacije, ki podatke razkriva. Če

⁵ Med nacionalne določbe, o katerih poroča pristojni organ, štejejo tudi sporazumi, ki jih ima Slovenija sklenjene z drugimi državami, sem spadajo torej tudi relevantne določbe konvencij o izogibanju dvojnega obdavčevanja, sklenjene s konkretno drugo državo. Navadno se aranžma nanaša na nacionalne določbe več kot ene države članice EU/jurisdikcije, saj gre za čezmejne aranžmaje, tako da je treba poročati tudi o teh. Kot nacionalna določba se lahko navede tudi Zakon o davčnem postopku.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Številka	Number – TIN	davčna številka obstaja, jo je treba vpisati in v tem primeru je element obvezen. Če davčna številka ne obstaja, je element opcijski. Element se lahko ponovi.
Država izdajateljica davčne identifikacijske številke	Issuing Country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama ISO kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2. Element se lahko ponovi.
Naslov (<i>Address</i>) – pri vnosu podatkov o naslovu sta obvezni polji mesto (<i>City</i>) in država (<i>Country</i>). Obvezno polje je tudi država rezidentstva (<i>Residence country</i>).		
Ulica	Street	
Številka stavbe	Building	
Številka stanovanja	Suite	
Številka nadstropja	Floor	
Ime okrožja	District Name	
Poštni predal	POB	
Poštna številka	Post Code	
Mesto	City	
Država	Country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama držav.
E-poštni naslov	Email Address	Vpiše se e-poštni naslov organizacije. Element lahko vsebuje največ 4000 znakov.
Država rezidentstva	Country of residence	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama ISO kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2.

Tabela 2: IDENTIFIKACIJSKI PODATKI – POSAMEZNIK (*INDIVIDUAL*)

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Predpona	Preceding Title	
Naziv	Title	
Ime	First Name	Vpiše se ime posameznika, ki podatke razkriva. Vpiše se lahko največ 200 znakov.
Srednje ime	Middle Name	

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Predpona imena	Name Prefix	
Priimek	Last Name	Vpiše se priimek posameznika, ki podatke razkriva. Vpiše se lahko največ 200 znakov.
Identifikator generacije	Generation Identifier	
Pripona	Suffix	
Splošna pripona	General Suffix	
Datum rojstva	Birth Date	Vpiše se datum rojstva v formatu LLLL-MM-DD. Vrednost elementa datum rojstva mora biti v razponu > = 1900 in < trenutno leto.
Kraj rojstva	Birth Place	Vpiše se kraj rojstva posameznika. Vpiše se lahko največ 200 znakov.
Davčna identifikacijska številka	Tax identification	Vpiše se davčna identifikacijska številka (TIN) posameznika, ki podatke poroča. Če davčna številka obstaja, jo je treba vpisati in v tem primeru je element obvezen. Če davčna številka ne obstaja, je element opsijski.
Država izdajateljica davčne identifikacijske številke	Issuing country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama ISO kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2. Element se lahko ponovi.
Naslov (<i>Address</i>) – pri vnosu podatkov o naslovu sta obvezni polji mesto (<i>City</i>) in država (<i>Country</i>). Obvezno polje je tudi država rezidentstva (<i>Residence country</i>).		
Ulica	Street	
Številka stavbe	Building	
Številka stanovanja	Suite	
Številka nadstropja	Floor	
Ime okrožja	District Name	
Poštni predal	POB	
Poštna številka	Post Code	
Mesto	City	
Država	Country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama držav.
E-poštni naslov	Email address	Vpiše se e-poštni naslov posameznika. Vpiše se lahko največ 4000 znakov.

Naziv elementa (SI)	Naziv elementa (EN)	Opis
Država rezidentstva	Residence country	Izbere se ena izmed vrednosti s spustnega seznama ISO kod držav v skladu s standardom ISO 3166-1 Alpha 2.